

سُورَةُ الْقَارِعَةِ

SURA DE LA CONMOCION

بِسْمِ				اللّٰهُ				الرَّحْمٰنِ				الرَّحِیْمِ				
En el nombre				De Allah				El Más Misericordioso				El Siempre Misericordioso				
En el nombre de Allah, el Misericordioso, el Compasivo																
الْقَارِعَةُ (١) مَا الْقَارِعَةُ (٢) وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ (٣) يَوْمَ																
La conmoción repentina		1	Y que es		La conmoción repentina		2	Y que		te hace saber		Lo que	La conmoción repentina		3	día
La conmoción. (1) ¿Y qué es la conmoción? (2) ¿Y cómo hacerte saber qué es la conmoción? (3) Es el día																
يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ (٤) وَتَكُونُ الْجِبَالُ																
Los hombres estarán		Como polillas		dispersas		4		Y estarán		Las montañas						
en que los hombres estarán como polillas dispersas. (4) Y las montañas																
كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ (٥) فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ (٦) فَهُوَ																
Como lana		cardada		5		En cuanto		quien		pese		Su balanza		6		Así el
como lana cardada. (5) Entonces, aquel cuyas acciones tengan peso en la Balanza, (6) estará																
فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ (٧) وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ (٨) فَأُمُّهُ وَ																
en	vida	satisfactoria		7		En cuanto		quien		Sea liviana		Su balanza		8	Entonces su madre	
en una vida satisfactoria. (7) Pero aquel cuyas acciones sean ligeras en la Balanza, (8) tendrá por madre																
هَآوِيَةٍ (٩) وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ (١٠) نَارٌ حَامِيَةٌ (١١)																
Un abismo		9	Y que		Te hace saber		Lo que		es	10	Un fuego		abrasador		11	
a un abismo. (9) ¿Y qué te hará entender lo que eso es? (10) Es un fuego abrasador. (11)																